

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/GTM/5  
21 janvier 2003

(03-0325)

## Comité des obstacles techniques au commerce

### NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

|     |   |
|-----|---|
| 1.  | <b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>GUATEMALA</u><br><b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>  |
| 2.  | <b>Organisme responsable:</b> Ministère de l'économie – Commission guatémaltèque des normes (COGUANOR)<br><b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de téléfax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b> |
| 3.  | <b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [ X ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>  |
| 4.  | <b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b><br>ICS 67.160.10   |
| 5.  | <b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>COGUANOR NGO 33 011. Bebidas alcohólicas destiladas. Ron. Especificaciones</i> (COGUANOR NGO 33 011 - Boissons alcooliques obtenues par distillation – Rhum – Spécifications) – 7 pages, en espagnol   |
| 6.  | <b>Teneur:</b> Objet; normes de référence; définitions; classification; spécifications; matières premières et matériaux; échantillonnage; inspection et réception; méthodes d'essai; conditionnement, étiquetage et emballage; concordances.  |
| 7.  | <b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Sécurité sanitaire des produits alimentaires à des fins de protection de la santé des personnes et définition des caractéristiques que doit présenter et des exigences auxquelles doit satisfaire la boisson alcoolique obtenue par distillation dénommée rhum, produite dans le pays ou importée.   |
| 8.  | <b>Documents pertinents:</b> Norme technique colombienne NTC 278 (Quatrième révision, 1993) Boissons alcooliques – Rhum; Norme équatorienne obligatoire INEN 363 (Troisième révision, 1992), Boissons alcooliques – Rhum – Exigences  |
| 9.  | <b>Date projetée pour l'adoption:</b> 24 mars 2003<br><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 9 juin 2003  |
| 10. | <b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 15 mars 2003  |

- |            |   |
|------------|---|
| <b>11.</b> | <b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [ ]</b><br><b>ou adresse, numéros de téléphone et de téléfax, et adresses de courrier électronique et</b><br><b>de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</b> Comisión Guatemalteca de Normas<br>(COGUANOR). 8va. Avenida 10-43, zona 1. Guatemala (Amérique centrale)<br>Téléphone: (502) 238 3330 à 3339, poste 3901<br>Télécopie: (502) 238 3330 à 3339, poste 3975<br>Courrier électronique: <a href="mailto:mbeteta@mail.mineco.gob.gt">mbeteta@mail.mineco.gob.gt</a> |
|------------|---|